

МѢСТЪ СВЯТЫХЪ И СВѢТЪ

Здѣже престають поклѡны ѿ самого нача
ла вечерни ѡ кромѣ конечныхъ ѡ трѣхъ ѡ
келіиныхъ поклѡновъ ѡ и дрѹгнѹхъ бываю
щнхъ ѡ егда поютъ дасѡ исправитѣ мѣтва
моѡ ѡ и на нѣбѣ сны нѣныѡ ѡ и на боудн
иѡ гдѣне . Вечерѣ на вечерни . предварѣтъ
самогласна стѹхѣра ѡ днѣви ѡ таже втрѣсѣ
днѣ ѡ бѣ . и мѣннченѣ . таже ѡ по ѡ стѹхѣры ѡ
втрѣсѣднѣ . и стѹхѣры на дѣ . стѹхѣры гла ѡ бѣ .

Терпѣще мѣнѣ крѣпко ѡ радѹющеѡ на
дѣемымъ ѡ дрѹгѣ ко дрѹгѹ глахѹ ѡ стѣн
мѣнцы ѡ не оубѡ рѣзѣ совлачимѣѡ ѡ но
вѣтѹхаго чѣла ѿлагаемѣ . гдѣ зима ѡ но гла
докѣ ранѣ . болѣзненѣ лѣдѣ ѡ но сладко во
спрѣтѣе . не оуклонимѣ оубѡ ѿ конни ѡ
малѡ претерпимѣ ѡ да вѣнцы побѣднымѣ оу
ваземѣ ѡ ѿ хѣ бѣга и сѣса дѣшамѣ нашѣ . а .

Вѣдѹще оубѣнѣ всѣ ѡ вхѡдѣще вѣтрѣпѣта
во ѣзеро ѡ дрѹгѣ ко дрѹгѹ глахѹ ѡ стѣн мѣнцы
за ранѣ иже погѣбнѣхѣ ѡ рѣзѣ тѣбннхѣ днѣсѣ
непощадимѣ . змиемѣ иногда тлетворнымѣ
ѡблечѣннѣ ѡ совлецемѣ нѣбѣ завѣѣ коскрѣе .

НЕ БРЕЗЕМА ^ѿЛѢДѢ РАСТАЕМА ^ѿ ПЛОТѢ ВОЗНЕНА
ВНДНМЪ ^ѿ ДА ВѢНЦЫ ПОБѢДНЫМН ОУВАЗЕ
МСА ^ѿ ХРТА БГА ^ѿ Н ПСА ДШАМЪ НАШН . **В .**
БИДАЩЕ НАКѠ НАСЛАЖДЕНІЕ МОУКН ^ѿ ТЕКОУЩЕ
КО ^ѿ ЕЗЕРѢ СТОДНОУ ^ѿ НАКѠ КЪ ТЕПЛОТѢ ^ѿ ГЛАХѢ
СТІН МЧНЦЫ ^ѿ НЕ ОУСТРАШИМСА ЧАСА ЗИМНА
ГѠ ^ѿ ДА СТРАШНЫА ГЕЕНЫ ОГНА ОУБѢЖИМЪ .
СОЖЖЕНА БОУДИ НОГА ^ѿ ДА ЛИКОУЕТЪ ВѢЧНО . РѢ
КАЖЕ ^ѿ ЕМЛЕМА ^ѿ ДА ВОЗДѢТЕА КЪ БГѢ . Н НЕПО
ЩАДИ ^ѿ ЕСТЕСТВА ОУМИРАЮЩАГО ^ѿ ИЗВОЛИМЪ
СМЕРТЬ ^ѿ ДА ВѢНЦЫ ПОБѢДѢ ОУВАЗЕМСА ^ѿ **ѿ**
ХРТА БГА ^ѿ Н ПСА ДШАМЪ НАШН . **ГЛА ^ѿ ГЛА ^ѿ ТОИ .**

ТЕРПАЩЕ МЧНІА КРѢПКѠ ^ѿ РАДЮЩЕА НАДѢ
МЫ ^ѿ ДРОУГЪ КОДРОГѢ ГЛАХѢ СТІН МОУЧЕНИ
ЦЫ ^ѿ НЕ ОУБѠ РИЗЪ СОВЛАЧІМСА ^ѿ НО ВѢТХАГО ЧЛКА
ѠЛАГАЕМЪ . НАРА ЗИМА ^ѿ НО СЛАДОКЪ РАИ . БОЛѢЗ
НЕНЪ ЛЕ ^ѿ НО СЛАКО ВОСПРІАТІЕ . НЕОУСТРАШИМСА
ОУБѠ ^ѿ ЭВОННИ ^ѿ МАЛО ПРЕТЕРПИ ^ѿ ДА ВѢНЦЫ СЛА
ВѢ ОУВАЗЕМСА ^ѿ **ѿ** ХА БГА ^ѿ Н ПСА ДШАМЪ НАШН .
НИИѢ ^ѿ БО . ПРЕИДЕ СѢНЬ . ВЫХО . ПРО . ИЧТЕНІА
ДНЕВН ^ѿ И СТЫ . ѿ ПРОЧЕСТВА НЕАІНА ^ѿ ЧТЕНІЕ .

ТАКѠ ГЛЕТЪ ГДѢ ^ѿ ВСН НАЗЫЦЫ СОБРАШАСА ВКОУПѢ
ѿ И СОВЕРОУТЕА КНЗН ^ѿ НИХЪ . И КТО ВОЗВѢСТИ
ІІА БНИХЪ ^ѿ ИЛИ НАЖЕ НЕПЕРВА КТО СЛЫШАНА

ГЛА
МГ

сотворѣхъ вамъ . да приведоуть свидѣтели
своѣ и оправдаются , и да слыша , и рекоуть
боистинѣ . боудите мнѣ свидѣтели , и азъ
свидѣтель глѣхъ гдѣ бѣхъ , и отрокъ егѡже
избрахъ . да познаете и вѣрѣхъ имѣте мнѣ ,
и разумѣете какъ азъ есмь . и прежде мене
не бысть ни хъ бѣхъ , и помнѣ не боудетъ .
азъ есмь бѣхъ , и нѣсть развѣ мене спасаѣн .
азъ возвѣстѣхъ и пасохъ , оукорихъ , и не
бѣ въ насъ ѿ чюжденїѣ . вы мнѣ свидѣтели ,
и азъ свидѣтель глѣхъ гдѣ бѣхъ . и еще ѿ на
чала азъ есмь , и нѣсть иже избавляѣн ѿ рѣ
коу моею . сотворю , и кто ѿ вратитъ то з
снцѣ глѣхъ гдѣ бѣхъ , и избавляѣн насъ стын
и левъ . *ѿ прелѣдрости голѡмоны : чтенїе .*

ГЛА
2

Праведны дѣла вѣщѣ бжїи , и неприкоснѣтѣ
ихъ моука . нещевани быша во оу чїю безоу
мны оумрети , и вѣстїи ѿ словленїе нехои ,
и еже ѿна шествїе сокровѣнїе , онѣже соуть
въ мнрѣ . нбо прелїце члѣскимъ , аще и моукѣ
прїимѣхъ , оупованїе ихъ бесмртїѣ исполнь .
и маломъ показани бывше , великаѣ воспрїи
мѣхъ . какъ бѣхъ и скѣси ихъ , и ѿвѣрте ѣ до
стойны себѣ . какъ злато вгорнїѣ и скѣси и

и́ ꙗко́ всепло́днѹ жерѣтвѹ пріа́тъ и́хъ . и́
во́время посѣще́нїа и́хъ возсіа́ютъ . и́
ꙗко́ нескры́ постѣблѣю потеко́уть . со́удатъ
ꙗзы́комъ ѿ и́ ѿблада́ютъ лю́дми ѿ и́ боцѣн
тва́ вни́хъ гдѣ во́вѣки . надѣ́ющїеся на́нѣ
разсѣ́бютъ и́стинѹ ѿ и́ вѣ́рніи въ любви́ пре
бо́удтъ ѿне́мъ . ꙗко́ бл҃годать и́мъ
вѣ́рныи е́сѹ ѿ и́ посѣще́нїе вонзбра́нныи е́сѹ .

ѿ премо́удрости со́ломо́ни ѿ чте́нїе .

Праведни́цы во́вѣки живо́уть ѿ и́ ѿгда́
мзда́ и́хъ ѿстро́енїе и́хъ ѿ вы́шнѣго .
се́сѹ радн прїи́мѹтъ црѣ́вїе бл҃голѣ́пїа ѿ и́
вѣ́нцѹ добро́ты ѿ рѹ́ки гдѣни . ꙗко́
десни́цею покрѣ́етъ и́хъ ѿ и́ мы́щею
защити́тъ и́хъ . прїи́метъ всеорѹ́жїе рве́
нїе е́сѹ ѿ и́ орѹ́жїе сотвори́тъ тѣ́ла вмѣ́стѣ
врагѹ́мъ . ѿблече́тсѹ во брѹ́нѣ правды ѿ и́
возложи́тъ шлѣ́мъ со́удѹ нелицеме́ренъ .
прїи́метъ цѣ́нтъ не побѣ́дѣмъ ѿ и́ преподо́бїе .
по ѿстрѣ́тѹже напра́сенъ гнѣ́въ ѿ и́ орѹ́жїе .
поборе́тъ си́мъ ми́ръ набе́зоумныа . по́ндѹ
право́дчныа стрѣ́лы молні́нны ѿ и́ ꙗко́
ѿ бл҃гокрѹ́жна ло́ука о́блачна ѿ и́ на намѣ́ренїе
лета́тъ . и́ ѿ пра́ца ка́мень ꙗ́рости испо́лнь

ГЛА
2
Е

падоутъ грады . вознегодуетъ на нихъ вода
морская , рѣки же потопятъ а нагло .
сопротивъ станетъ имъ духъ силы , и такъ
буря развѣетъ ихъ . и ѿпуститъ всю зе
млю беззаконіе , и злодѣаніе ѿровержетъ
с прѣтолы силныхъ . Слышите оубо црїе
и разумѣйте , и навѣкините сѣдѣи концемъ
земли . вѣдѣйте держащи множества ,
и гордащисѣ ѿ народѣхъ , азыхъ . такъ
дана бысть ѿгда держава вамъ , и сила
ѿ вышнихъ . *тропарь . гла . ѿ . Страстѣми*
сѣихъ , иже по тебѣ прїаша , оумоленъ
боуди гдѣ . и всѣ наша болѣзни и страсти
тѣхъ ради исцѣли , чюлюбче молимсѣ .
в . слава , и нѣбѣ , бо . гавріилъ провѣщающѣ
ти дѣво . Наѣтрени . на бгѣхъ гдѣ . тро . сѣи ,
в . гла . и нѣбѣ . бо . по а . стихологѣи . сѣ .
гла . ѿ . по . гавріилъ днесь . Чтноую тверды
црковнѣю , такъ свѣзды велики просвѣщае
те при . и вѣрныѣ ѿзарѣете , мчнцы бже
ственїи хви четиридесѣте . в . слава , и нѣбѣ . бо .
Кровъ твой прѣтаѣ дѣво прикѣгающѣ , моля
боу прїемши ѿ насъ , непрестанно молящи чю
любца , спастѣ рабы твоѣ . по в . стихологѣи . сѣ .

ГЛА : Д : ПО . **В** ОНЕСЫНЕСА . **И** ОУЖЕСТВЕННЫМЪ
 ПОМЫСЛОМЪ ПРЕИДУШЕ МУЧЕНІЕ : ЧЮДНІИ СТРА
 ГОНОУЩЫ . СКВОЗѢ ОГНЬ И ВОДѢ ПРОИДОУТЕ :
 И ПРЕМННОУСТЕ КО СПАСЕНОИ ШИРОТѢ . НАСЛѢДІЕ
 ПРОЕМШЕ НБНОЕ ЦРТВО . В НЕМАЖЕ ТВОРИТЕ ШНА
 БЖТВЕННА МОЛБЫ : МОУДРІИ ЧЕТЫРЕДЕСЯТЕ .
 ГЛА : И НИѢ : ПО . **И** ЖЕ БЛАГОДАРНО ВОСПѢВАТИ
 ШЕ ГРЦА : И ИСПРОСИТИ ПРИЛѢЖНО ВЪЗЕ ТВОА МАТИ
 ВЛЧЦЕ : РАКОМЪ ТИ ЗОВУЩИМЪ И ГЛЮЩИ : ПРТАА
 ДВО ПРЕВАРИ И ИЗБАВИ ШЕ БРАГЪ НЕВИДИМЫХЪ
 И ВИДИМЫ : И ВСАКОШ ПРЕЩЕНІА . ТЫ КО ЕСИ .
 НАМЪ ЗАГТѢПЛЕНІЕ . ПОПОЛНЕНІА . ГЛА : Е .
 ПО . **С** ОБЕЗНАЧАЛНОЕ ГЛОВО . **С** ТЫХЪ МЧНКЪ
 ОУКРАШЕНІЕ : ЧЕТВЕРОВѢТЛОЕ ЕЕ И БОГОБОРАННОЕ :
 ЧЕТЫРЕДЕСЯТИ МНОЖЕСТВО ВОИНЪ : ВОИСТИННѢ
 МРАЗОМЪЖЕ И ОГНЕМЪ : И КВѢНШЕСА МОУДРІИ :
 ГВНШАСА ВОИНИ-ВРѢХЪ ЦРА ХРТА . ЕГОЖЕ МО
 ЛАТЪ СПАСТИСА НАМЪ . **В** . ГЛА : И НИѢ : БО .
С ЕБЕ ПРЕЖДЕ ГДА НИѢ ПЛАЧѢ : ПОМЫШЛАА МОЛ
 ДѢЛА ЛѢКАВАА И ЛЮТАА . И ПРЕГРѢШЕНІИ МОИ ГЛѢ
 БИНОУ : ТЕКОУЩЮ МН ШЮНОСТИ ЧТАА : И ПОДАВЛА
 ЮЩЮ МН ОУМЪ . НО ТВОИ ПРЕСТАТЕЛСТВО : ОСТА
 ВЛЕНІЕ МН ПОДАЖДА : И СПСЕНІЕ ОУЛѢЧІТИ СПОДОБИ .
 СТЕПЕННА : АНТИ А : ДГО ГЛА : ПРО : ГЛА : Д .

прѣодоуша сквозѣ огнь и водѣ, и иже
 де насѣ въ покой. *стихъ*. разжже ны, иже
 разжизаетсѣ сребро. *како* дыханіе,
 да хвалитѣ гдѣ. *евангеліе*, *како*. *за*
рече. *рече* гдѣ своимъ оучникомъ, въне
 мните шчѣкъ, возложатѣ на вы роуки
 свои. *поимъ*, *псалмѣ*, *стихѣра*.
самоглавна. *гла*, *б*. Пррчески оубо копѣ
 аше дѣдѣ во псалмѣхъ, прѣодоуша сквозѣ
 огнь и водѣ, и иже ны еси въ покой. выже
 мѣнцы хвы, самѣмъ дѣлы слово исполнѣ
 ше, прѣодѣте сквозѣ огнь и водѣ, и вни
 дѣте въ црѣво нѣное. тѣмже молитесѣ че
 тыредесѣте соущѣ страдалцы, дароватисѣ
 намъ велиѣ мѣти. *канѣна*. *емѣже* *крае*
гранѣсе *снѣ*. *бговѣнчаннын* *полкъ* *пою* *моу*
ченикъ. *исѣанна* *минѣ*. *гла*, *б*. *пѣснь*, *а*.
ирмо. *Градѣте* *людѣ*, *поѣмъ* *пѣснь* *хрѣтоу*
бгѣ, *раздѣльшемѣ* *морѣ*, *и наставльшемѣ*
люди, *иже испѣсѣи и зработѣ егѣпетскѣ*,
иже *прославнѣ*. *бговѣнчаннын* *полкъ* *пою*
моу *ченикъ* *хвы*, *бгѣдохновѣнными* *пѣ*
сньми, *четыредесѣтихъ*, *молѣбнѣю* *пѣмѣ*
свѣтлѣ *торжествѣ*, *иже* *прославнѣ*.

На землѣ всегѡ ѿ вѣрѣхшесѧ ѡ именованїѧ
изволиша четыредесѧте хрѣтоименнѣе зва
нїе . иже въ вышнѣи нѣбѣ живѡутѣ . **И**же
ѡ хрѣтѣ плотнѣи мїра возненавидѣхше ѡ
вѣтхѧгѡ оубѡ члѣка соклекохсѧ ѡ со време
нною ѡдеждѣю . во одеждѣ же нетлѣннѣѧ ѡбле
кохсѧ . **К**то изрещи твоѣ подостѡянію
можетѣ ѡ паче слова зачатїе ѡ бгѡ бо родилѧ
ѣси плотїю пречїтаѧ ѡ явльшасѧ спѣса всѣмъ
намъ . **дрѡгон канонъ ѡ мѣ ѡ мѣнѣхъ .**
носѧ краегранесїе еще ѡ бгѡвѣнчанныи по
лѣхъ пою мѡученикѣхъ . киръ деофана . гла ѡ
и нрмо . то же . **Б**гѡ намъ мѣнцы четыре
десѧте нѣбѣ блгопремѣнна сотвори те ѡ моли
твами вашими ѡ чтою срѣца любовїю ѡ при
зывающимъ васъ . **П**а нѣбѣхъ трїснчнѧгѡ
сїѧнїѧ ѡ зарѧми просвѣщаеми четыреде
сѧте ѡ иже на землѣ померзши зимою на па
стенѣ ѡ покрѣнтены поющыѧ вы . **П**еразори
ма блгочїѧ ѡ и непоколѣбнмаѧ црковнаѧ
забрѧла четыредесѧте хрѣтоименнѣе зва
нїе ѡ лѡтѣ смѡщаема нѣбѣ смирїте . **П**аче
ѣстества надовсѣми соущаго родилѧ ѣси ѡ зи
жднїтелеѧ и гдѧ . плоть бывша на ради члѣкѣхъ ѡ

бо

бо

нѣ

бо

дво бце мѣн не нскѣсомѣжнаа . **пѣна . г .**
нрмо . Оутверди насъ собою гдн , древома
оумерщвлен прегрѣшенїа . н стра твои в садн
в срца наша , гакѡ млрдъ . **бонныство** н жи
знь , н красотѣ тѣлесъ , н богатство небре
гше слави н чetyредесате . хрта в мѣсто
всѣхъ наслѣдоваша . **Каменїемъ** безца
дѣнїа чetyредесате , повелѣнїемъ бїеми
мѣчнтелевымъ . метанїа бжїимъ дхѡмъ ,
на повелѣвающнхъ , возвращахуся . **Глаше**
на самого , мѣчнтелевымн оусты смнн зн
ждантєла хѣлоу , но тогѡ бгѡборнаа оуста ,
тѣмн нже на мѣчнхъ каменымн сокрѣщаю
тєа . **Безрѣмене** водтробѣ бга зачала єсн ,
н рѡждыши несказанно воплощышася . нана
же зрѣти несмѣютъ чтаа , нбныа снлы
прнѡ дво . **ннх . нрмо . то нже .** **бонныство**
мѣчнское , н свпраженныи лице , мѣчнхъ
вѣнцѡносцъ , влцѣ престоаще , восхва
ляющыа вы прнѡ спасающе . **Бзеромъ** стра
стєн шѣреваемн , н волноу напастєн люты ,
к вамъ чetyредесатємъ , хѣымъ воннѡмъ
прнбѣгаємъ . **Внѣдрѣхъ** авраамѡвѣхъ со
грѣваємн , н славною одеждоу оукрашаємн ,

ЗНМОЮ ШЕХСТОЛНІА ІВАЗАННЫХ , разрѣшн
ти помолнѣса . **О**утверженіе боудн и прнвѣ
жнще , и покровъ дѣо бгонеѣсто , вѣрою
к тебѣ прнвѣгающн , и вжїю та мѣрѣ нспо
вѣдающн . **Ѣ . гла . и . по .** Премоудрости .

бо

Хвн вконнышесѣ мѣнческн , врага ннзло
жнша страдалъческн . дѣломъ скончавше
пррка глы , квозѣ огнь и водѣ мужескн
прндосте , поконъ шбрѣтше жнзнь нетлѣ
ннѣю . тѣмъ же нѣнымн оукрашвшесѣ
вѣнцы , іанкн веселнѣса нѣныхъ снлѣ ,
страстотѣрпцы прехвалнн . молнѣ хртѣ бга ,
грѣхѣмъ оставленіе даровати , чтоущнмъ
любовїю стою пѣмѣтѣ вѣшю . **дѣл . гла .**

и ннѣ . бо . Внапѣстн многоплѣтѣнныѣ впа ,
шврагъ вннмныхъ и невннмныхъ , боурею
шдержнмѣ есмѣ , безмѣрныхъ прегрѣшенїн
монхъ . и нѣкѣ ктѣпломъ застѣплѣнїю , и
покровѣ моемоу прѣчѣтаѣ , к прнстѣннцѣ
прнѣкаю твоѣѣ блгостн . тѣмъ же прѣчѣтаѣ ,
нстѣбѣ воплощеннагѣ безсѣмене , молн
швѣхъ рабѣхъ твоихъ , непрѣстѣннѣ пою
щнхъ та вѣе прѣчѣтаѣ . молѣщн того прн
лѣжнѣ , прегрѣшенїѣ оставленїе даровати ,

покланяющима въкроу ржтвоу твоему .
иже . х . пром . Оуслышахъ гди слоухъ
твоего смотрѣнїа . и прославленныхъ твоихъ . бже
чѣлолюбче . Оумерѣдѣте глахъ страдальцы .
страннѣю тцетоу . даръ простирающе пре
безбожїи . *И*зъ ширѣныи меча . и свѣри
и огня . и распягїе стѣмъ . хвы гонители
простираахъ . *В*страшеня намъ . глахъ
страдальцы огня геенскїи . ииѣшного же
ику клеветѣ не оукоима . *А* и нѣтъ боу
дѣтъ роуки . иожжена же боудн нога стѣи
вопїахъ . иетлѣнныи во нѣ пакн прїимемъ .
*Б*о *Ш*олнмъ та чтаа . иже бга безбѣмене
зачѣншю . прико молїтисѣ за рабы твоѣ .
иже . пром . : тоиже . *П*росвѣщенїе намъ
четырѣдесѣте шѣга высте . ианїа зраце
непрїиѣннаго . *И*гонзкранныи молїсѣ соворе .
мѣнкъ бѣиценоиын . иЗбавити бѣдъ во
спѣвающихъ та . *С*вѣтъ непростѣупныи
стѣи . хвѣ видѣти подобашесѣ . соущимъ
во тмѣ нѣтъ подобїи . *В*блїстающе
славїи . мысленнымъ хртѣ свѣгонаставле
нїемъ . иЗарн вжтвенкѣ рѣкою настѣвите .
*Б*о *П*ѣсномоваще чтаа . иЗъ оутрѣвы твоѣ

воплощеннаго . та глаголю . яко бжю
 мтръ . **пѣнь . ѿ . нрмо .** **С**вѣта подателю .
 и вѣкомъ творче гдн . во свѣтѣ твоѣмъ пове
 лѣнн настави насъ . развѣ ко тебе иного бга
 незнаемъ . **Н**е истовство немисленыхъ го
 нителей . страдальцы повождѣхъ . шено
 шь вѣстоудени стоати . шѣждени бывше .
 воспѣваху пѣнїе бгѣмъ благодарствено . **Р**адю
 щеса четыредесате хртовы мѣнцы . болѣзне
 нын претерпѣвше мразъ . во езерѣ стоаще .
 надежду бжтвены вѣнецъ оукрѣплени .
Смѣхъ предлагаетъ . четыредесатемъ
 хртовымъ мѣнкѣмъ . оудавленъ бывъ . иже
 прежде гнѣзданна в водахъ смн . шгуби
 телныа во крѣпости шнати бысть . **Т**ебѣ **бѣ**
 рождышен хрта вѣхъ знждителя зовемъ .
 раднса чнста . раднса воіавша свѣтѣ
 намъ . раднса вѣщаша бга не вѣстн
 маго . **ннх . нрмо . тоже .** **С**оюзъ еретн
 ческихъ четыредесате ннѣ избавите .
 хртѣмъ чтноу црквѣ . в неѣ же рождышеса .
 в толнкѣмъ достоннство и славу премноусте .
Иблшеса намъ четыредесате хртовы
 мѣнцы бгѣ зарнн . огнебднн свѣтила .

просвѣщають вѣрными , бл҃гочестїа поутѣ
спасительныи .

ѦЗЕМЛИ преста́витеся ,
кнѣи́и сѣи мѣнцы . и́дѣже хрѣ́стови по
двигополо́жнику престо́лице , бжтвенна́а ма
во радости оу́лвчїте сподо́бите . **Ѧ**ко не по́стї
жимо , и́ недобѣ зрѣ́мое вса́комѣ влчце ,
ѣже паче оума́ та́инство о́трокови́це , бжтве
нагшѣи ржтѣа . соуща́го бо во и́стинѣ б҃га
на́мъ родила́ еси́ . **пѣснь . Ѧ . ирмо .**

Безднѣ́ грѣхóвнѣи́и о́держи , не и́зсѣ́
днѣи́и мѣрдїа́ твоегѡ́ призыва́ю безднѣ́ . ѡ́
тла́ бже́ мой возведе́нна . **Р**адѣ́лася нача́

лннѣи́и сло́вѣи́и во́хнѣи , ꙗ́коже ѡ́ двюна́де
сѣте́ и́юдѣ́ о́ка́ннаго , и ѡ́ е́дема чл҃ка ,
ѡ́ четы́редесѣте ѡ́ па́дшаго ; **Б**езсто́уднѣи́и

сы́и во́уе шата́лася , ꙗ́коже бо разво́нникѡ́ ,
и́ матѣ́еи пѣ́рвїе , та́ко и́и́и мѣчнѣ́и ,
стрего́ущаго зѣ́нїеи́и ѡ́идѣ́лася ; **С**вемо́у

дреннѣи́и и́ рыда́нїа́ досто́ннѣи , и́же животѣ́
ѡ́вою погрѣ́шнѣи . о́гнѣи́и бо раста́лася и́ ко

во о́гню и́зѣде́ не гаснѣ́момѣ ; **Н**е и́скѣ́сомѣи́и

дѣ́о родила́ еси́ , и́ вѣ́чнѣи́и дѣ́ла́ ꙗ́вля́ю
щїа́ , и́стиннагѡ́ бжтѣа́ , сѣ́а и́ б҃га твоегѡ́

о́бразы ; **пѣснь . ирмо . то́нже .** **Б**одрѣи́и

припадаю не достойнынъ , приносѣ свое молѣніе
слова бл҃годать просѣ . да возмогѣ бл҃гочинѣ
пѣти нѣ азъ стѣла , нѣ же самъ показѣ побѣ
дителя . даровавъ нмѣ славу нѣбесъ , нѣ вѣнецъ
множество . *пѣснь . 3 . нрмо .* **Ш**тѣлѣ
слѣтѣ напѣли дѣнрѣ слѣжнмѣ , трѣе о҃троцы
не радѣша ѡ безбожнѣмъ велѣніи , но посреди
пламене вѣрженнъ , прохладѣемн поахѣ .
бл҃гвенъ еси бже о҃цъ нашихъ . **Д**нвѣсѣ
зрѣ вѣнцы стражннкъ четыредесѣте , нѣ ѡ
рннѣмъ любожнзненное , впернѣмъ любовію навлѣ
нныѣ ти славы . нѣ мѣннѣ поаше , бл҃гвенъ
еси бже о҃цъ нашихъ . **В**баню прнѣкѣ дѣше
таѣннѣ , оумерщѣетѣмъ жнзнолюбнынъ .
хр҃толюбецъ же , хнщннкъ нзраденъ вндѣ
бывъ , ꙗкоже вбани нетѣнїѣ , нѣ мѣннѣ поа
ше , бл҃гвенъ еси бже о҃цъ нашихъ . **О**гню
мысленомѣ возженѣ , воумѣ четыредесѣти ,
многѣкозненное нечестнвыхъ попалашесѣ бѣ
зоумїе , ꙗкоже нѣкѣн воокъ таема . тебѣ
же хѣ воспѣваахѣ , бл҃гвенъ еси бже о҃цъ нашихъ .
Икѣмъ сѣлѣ свѣтлѣ , бѣгѣпнаже хѣ кр҃тнаѣ
сна , сопротнвнѣмъ вѣнецъ плетоуци четыре
десѣтнмъ мѣннѣмъ . воуѣ бо нѣ огнь прошеше

внѣтлѣніи зовѣтъ , бл҃гвенъ єси вѣже оцѣ
нашихъ . **Т**а купиноу моуѣи , въ горѣ **но**
снанаѣтѣи огнемъ горящу чѣла предзрѣше ,
понесшю не ѡпалю , непостояннѣю зарю ,
не ѡзречѣннаго существа . со единшю
толстотѣ плѣтѣи , единой нже вѣнъ ,
сѣимъ составо . **ниж . прмо . тоуже .** **Н**аста
свѣтло , молебнаа ваѣа пѣматъ пребогѣти
просвѣщающа дѣльнаа поста свѣтлостію . єю
праднѣюще вѣроу , івѣми воспѣвае , бл҃гвенъ
єси вѣже оцѣ наши . **Р**ѣшнтеліе страстемъ ,
н свѣтлнцы ндалеча мнрѣ , ѡчищеніе лѣтн ,
велегласнн истинѣ проповѣднцы , лжи
прогоннтеліе , всѣмъ гвѣстеса поющимъ .
бл҃гвенъ бгѣ оцѣ наши . **С**вѣтла мѣсле
наа , іѣюще намъ гвѣстеса мѣнцы , ѡбѣре
ваемы іпсеніе . н наставляюще плавающихъ ,
житіа волнуемыхъ боурею . хвн воспѣваю
ще , бл҃гвенъ бгѣ оцѣ наши . **К**расно бгѣи ,
н агглю возжелѣннѣ чѣтыредесѣти бгѣобра
нное н бгѣдохновенное , н пресвѣтлое ѡполченіе .
бжтвено нстрашное всеорѣжіе . водіюще н глѣюще
бл҃гвенъ бгѣ оцѣ наши . **С**вѣтлнн свѣта
н облакѣ свѣте , н іценіа мѣсто показѣа

НЕ НѢКѢ СОВРАЧНАА . НВО СТЫХЪ СТАГО СЛОВА ПРІА
НЕ СКАЗАНИА . ЕГОЖЕ ПОЮЩЕ ЗОВЕМЪ , БЛГВЕНЪ
БГЪ ОЦЪ НАШНХЪ . *пѣна . II . прмозъ .*

В пещь огненю кдѣтемъ Еврейскимъ соше
шаго , и пламень наросъ преложышаго БГА ,
понтѣ вса дѣла гда , и превозносите ЕГО
во вѣки . **И** нестовниа страдальцемъ , воздвн
гнѣвъ врагъ всако змышленіе , всѣмн
постыдѣса . ЧЕТЫРЕДЕСАТЕ БО НЕПРЕСТАНИА
поютъ гда , и превозносаютъ во вса вѣки .

И емлостивниа по хртѣ тѣлесъ вашихъ
оуды , сокроушысеса , всеожженіе бжтвено
принесостеса БГОВИ . СО АГГЛЫ ПРНА ЛНКОУЕ
ТЕ МЧНЦЫ , ПОЮЩЕ ХРТА ВО ВѢКИ ВСА .
В рѣпостію смысла , ЕГОЖЕ РОДИ НА РАМО ВЗЕ
ШИ , ХРТОЛЮБИВАА МТИ , БЛГОЧЕСТІА ПЛО ПРИ
НОСНТЪ , І МЧНКИ МЧНКА , СЦЕННОДѢНСТВЪ АВРАА
МОВЪ ПОДОБАЩИСА . **К** неперестаннѣи жнзні ,
правоточно **Ѧ** снѣ прїимн сошествіе , ХОЛЮБИ
ВАА МТИ , ХОЛЮБИКОМЪ ДѢТНЦЪ ВОПІАШЕ . НЕ
ТЕРПЛЮ ТЕБЕ ВТОРОЕ , ПОВНГОПОЛОЖНИКЪ ХЪ ГВН
ТНІА . **И** же внѣдрѣ очнхъ , НЕ ѿстоупнаго ена
соуща ввещіественѣ чрѣвѣти всельшаса чтаа ,
ПОЕ ДВО БГОНЕВѢСТО , И ПРЕВОНОСИ ВО ВСА ВѢКИ .

¹⁰
ННХ . **Н**РМО : **Т**ОНЖЕ . **П**РЕТВО́РШЕСА КЪ ЖИ́ЗНИ
И́СТИННѢИ , Е́ЖЕ ѿ ХРѢ́И ННѢ́ СОКРОВѢ́ННѢИ .
КЪ ЗИ́МНѢИ И БОЛѢ́ЗНЕНѢИ КОНЧѢ́НѢИ , ДОБЛѢ́И
КРѢ́ПКѡ ВДА́ТЕСА , СПѢ́НІА И ѿСТАВЛѢ́НІА
ПРОСѢ́ЩЕ НА . **Ѿ** ЗЕМЛИ КЪ НБНЫМЪ ПРЕШЕ́
ДШЕ , СТРАДА́ЛЦЫ ВѢ́ЦНОЮ́ЩЫ , ЦРКВѢ́
МЧНІ́КЪ ПОБѢ́ДОНО́СНЫ ЛНЧЕ . ВѢ́ДѢИ И СТРАСТЕ́И
И ѿБЪ́СТОА́НІИ , ИЗЪКЛѢ́НІЕ ПРОСИ́ТЕ НАМЪ
И СПѢ́НІЕ . **Р**АСТО́РГЪ СМѢ́РТИ ОУ́ЗЫ СПѢ́Х , СТРА
ДА́ЛЦЕ́ ПОБѢ́ДЫ ПОДА́ДЕ , Е́ЖЕ НА СМѢ́РТЬ . ЧЕТЫ́
РЕДЕ́САТЕ БО МРАЗѠ́ СОГРѢ́ВАЕМИ ПОА́ЛХУ , СПѢ́
НІА ВСѢ́МЪ ВѢ́РНЫ́ ПРОСѢ́ЩЕ . **Н**АПА́СТЕИ ПРИ
ЛО́ГИ , НАПА́ДАНІЕ СТРАСТЕ́И , ВѢ́СѡВЪ ИСКУ́ШЕ
НІА , БЖТ́ВЕННЫИ СТРАСТОНО́СЕЦЪ ЛН́КЪ , МЛТ́ВОЮ
ИЗИ́МАЮТЪ ІА́ВѢИ , ѿ ПО́ЮЩИХЪ ХРѢ́А ВОВѢ́КИ .
ОУ́МЕРЩВѢ́НЫА И КЪ ПѢ́РСТИ СМѢ́РТИѢИ , И ТЛѢ́ **КО**
НІЮ СВЕ́ДѢНЫА , ВОСКРЕ́СЛА ЕСИ́ Е́ДИНА , НАЧА́ЛНИ
КА ЖИ́ЗНИ РОЖДА́ШИ ХРѢ́А БГА́ НАШЕГО , ВЛЧ́ЩЕ
ДВО́ ЧТА́А БГО́РОДНІ́ТЕЛННЦЕ . **И**ЖЕ́ : **Д** : **Н**РМО .
ИЖЕ́ ѿ БГА́ БГА́ СЛѠ́ВА , НЕ И́ЗРЕЧѢ́ННОЮ МОУ́ДРО
СТІЮ , СОШЕ́ДШАГО ѿБНОВІ́ТИ А́ДАМА , ІА́ДІЮ
ТЛѢ́НІА ПА́ШАГО СЛѢ́ , И ѿСТЫ́А ДѢ́ЦЫ НЕ И́ЗРЕЧѢ́
ННО ВОПЛО́ЩЫШАСА НА РА́ДН , ВѢ́РНІИ Е́ДИНОМЪ ДРЕ
НО ПѢ́СНЫМИ ВЕЛНЧ́АЕ . **П**О ХРѢ́ ѿБНАЖИ́ВШЕСА ,

и каменїемъ кїенн бывше ⁘ воздоушнѹ пре
терпѣте зѣмѹ . воднынъ лѣдѹ ⁘ и сокрушенїе
оудѹмъ ⁘ и огнемъ шпалышесѹ ⁘ вѣчнѣн
їѹете быстѣннѣ и здалѣча ⁘ ꙗкоже свѣтїла
мѣнцы чѣтыредесѹте . **Жѣ**злѹ сїлы бжтве
ныѹ ⁘ крѣтѹ стажаѹше ⁘ вопїахѹ хрѣтовн
страдалицы чѣтыредесѹте ⁘ вѹко всеснлнын
побѣднтелю ⁘ рѹкою тн да вѣнчаемсѹ . да всн
та пѣснмн непрестѹннѹ велнчаемъ . **Ж**ко
болѣзненъ оубѹ лѣдѹ ⁘ и ꙗко бѣмѣрна люто
стѹ ⁘ юже претерпѣте мрѹзѹ ⁘ но сладокъ раи .
авраамово бѹ нѣдро патріѹрха грѣтѹ басѹ ⁘ все
лѣхъ вѣчнѹ мѣнцы чѣтыредесѹте . **П**обѣ
днѹше страдаѹмн ⁘ и вѣнцы прїемше ⁘ ѿ бжтве
ныѹ влчнн десннцы ⁘ ннѣ даровати молнтесѹ
мнрѹ мнровн ⁘ побѣды хрѣтолюбнѹмѹ црѹ ⁘
бо и намъ спсєнїе ⁘ мѣнцы чѣтыредесѹте . **Н**евѣ
сто мтн дѣо ⁘ аггльскаѹ мнѹжества твоего
молѹ снѹ ⁘ прїмнн молєнїе наше ⁘ єдннѹ наде
жде вѣрнѹ . мнрѹ мнровн ⁘ и побѣды хрѣтолюбн
ѹмѹ црѹ ⁘ и намъ спсєнїе тебе поющн дѹхн .
ннх . нрмо ⁘ тоѹже . Паче єстєственнѹ зарн ⁘
н радостн не сказѹннѹ ⁘ и славы спѹдобнстє
сѹ оудѹчнтн . ннѣ же любовїю чтоущн басѹ ⁘

напастей и бѣдъ , и люкавствѣа избавите
врагъ , хвы конни , мѣнцы четыредесате .
Силѣ пребогатѣи бжтвеню и нѣсе прѣмше
и крѣпость , соузницы хви . лети прого
нителн бысте , ѿ гоняще всаку и долбекую
мглоу непостоянну , и просвѣщающе мнрх ,
мѣнцы четыредесате . **О**украшашесѣ добро
тоу чтнаго мѣнѣа , и бжтвенаго причастни
цы бывше естества . воистинну радуетесѣ ,
со свѣтомъ имѣвшесѣ свѣтлѣншмъ и
чистымъ , хвы конни мѣнцы четыредесате .
Инѣ хви престоаще , благочестивы дерзно
веніемъ . и ѿ оныѣ бжтва свѣтомъ ѿблнста
емн славиѣи , восхваляющыѣа вы зарю ѿ свѣ
титисѣа трнїанною , прилѣжно молите мѣнцы
четыредесате . **И**вльшисѣа двце душн моеѣ
примракъ , свѣта твоего невественнымн
блнстанымн ѿзарн , двери бжтвенаго свѣта .
и огна вѣчнаго избавитисѣа подобн чтаа ,
вѣроу и любовію пѣснмн та велнчающаго .
СВѢТІЕ . ПО . ИБО СВѢЗДАМН . Четверосгоу
бнѣа десятицѣа днѣсѣа страстнѣсѣа , сквозѣ
огнь прошедю и водѣ дерзостнѣ , подвнго
положннкъ свѣше , хс вѣнцы прославлетъ .

БО

Державнымъ еи покровомъ ѿ враговъ на
вѣта ѿ насъ чистаа своа рабы сохрани
всѣхъ невредны . та бо единому стажахомъ
привѣжице вѣдахъ . *на хвалитѣхъ ѿ*

поставимъ стиховъ 5 . стихъ 1 . гла ѿ е .
подобенъ . радуся постникомъ .

Приндите мѣннческѣи братіе ѿ похвалами
воспоемъ полкъ ѿ мразомъ и огнемъ шпалъ
шнса . и прелестнѣю знемъ ѿ огненнымъ
рвеніемъ попалышн . воинство доблестве
ное ѿ щеннынъ соворъ . поборнынъ неразѣ
днынъ и неповѣднмынъ , вѣрѣ забрала ѿ и
хранителнъ , мѣнкъ четыредесате лнкъ
бжтвеннынъ . црковныа мѣтвенникъ ѿ силн
молщыа хрта ѿ ннзпослати дшамъ нашн ѿ
миръ и велію многость . **Р**адуся соворе
крѣпкѣи и терпѣливынъ , и побѣднтелнынъ
полче . столпы блгочестїа ѿ воины хртовы ѿ
твердѣи оружнцы ѿ и не оустрашнн .
оумомъ преснлннъ , и дшєю моужественн .
воистиннѣ бжтвеннынъ , бгови возжелѣннынъ
лнкъ стын . бгонзбраннынъ сонмъ ѿ мѣнцы
четыредесате . нже равны страданіемъ ѿ
равны и нравомъ ѿ и равны вѣнцы прїемше .

Хрѣта моли́те ꙗко́ дарова́ти душѣ́мъ на́шимъ
ми́ръ ꙗ́же ве́лю ма́ти . **Р**адѣ́нскѣ побѣдоно́сное
мно́жество ꙗ́же на бранѣ́хъ до́блѣ́ мо́уже
ствова́ше . свѣ́зды проше́дше скво́зѣ
огнь ꙗ́же зѣ́млю ꙗ́же водны́и мразъ разсы́павше .
зе́млю оу́нѣсѣ́вше ꙗ́же всѣ́ просвѣ́ти́вше .
ꙗ́же на до́нѣ́ авраа́мни нѣ́бѣ́ согрѣ́ваемъ ꙗ́же со
а́ггльскими ли́коующе во́иньство ꙗ́же мѣ́нцы
че́тыредеса́те . цвѣ́ти ды́хающе́и блго
во́нѣ ꙗ́же со́ущаго́ бгдѣ́хъвнаго́ подані́а . Хрѣта
моли́те ꙗко́ душѣ́мъ на́шимъ дарова́ти ве́лю
ма́ти . **Д**руги́и стѣ́ны ꙗ́же са́могласны . гла́голю .

Днѣ́хъ че́тыредеса́тоосѣ́анни́и ꙗ́же во́иньство все
со́бранное ꙗ́же просѣ́а посто́мъ . страда́ни
чѣ́тныи ꙗ́же шѣ́ла ꙗ́же просвѣ́ща́а душѣ́ на́ша .
Гла́голю . **Б** . **Б**зеро ꙗ́же ра́н ꙗ́же зѣ́млю ꙗ́же
знѣ́н ꙗ́же мѣ́нцы въ мѣ́нни́ша хрѣ́те́ бже́ . не поко
лѣ́ба́ша помы́слъ нѣ́хъ ꙗ́же то́мнители́и пре́ще
ні́а . ꙗ́же не оубо́и́шася до́блѣ́и мо́ужъ прело́же
ні́а ꙗ́же о́рѣ́жѣ́ бжтвено́ стажа́вше крѣ́тъ .
тѣ́мъ бо вра́га ꙗ́же крѣ́пцыи побѣ́ди́ша .
тѣ́мъ же ꙗ́же вѣ́нцы прѣ́ла́ша благода́ти . **Ч**етве
роде́саточисленны́и ли́къ мѣ́нцъ ꙗ́же кто́ нево
спо́ет ꙗ́же въво́дъ бо́ е́зера въни́доша де́рзостнѣ́ ꙗ́же

и мразомъ стазаемъ, пѣснь воспѣвающе
гдѣи. да невѣркахъ прогнѣваешися наны
гдѣи. да невѣрка прогнѣваешися наны чѣко
любче. шблечеваахуся штаготы, и горести
воздоуха. своею бо кровію шбагришася намъ
ноги. и введи насъ бже въ вѣчныя кровы, какъ
да и бдро насъ согрѣетъ, патриарха авраама.
ГЛА. ГЛА. Е. Страстоносцы хрстовы, все
честныи посты свѣтлѣиши содѣласте, па
матію вашего славнаго страданія. четыре
десате бо соуще, четверодесатоденнищѣ ш
щаете. спсѣнїи страсти подобашеся, вашѣ
иже по хртѣ страданіемъ. тѣмже и моуще
дерзновеніе, молитеса въ мирѣ достигнути
намъ, тридневное воскресїе, бга и спа
дшамъ нашимъ. **и нѣ, бо. кртово.** Егда
гроздъ не насажденъ, егже какъ виноградъ
возрастѣла еси, видѣ надревѣ вѣнма, про
бодена же копїемъ бжественнаа ребра, что се
глаше снѣ и бже, какъ иже недоуги вса
и страсти ищѣлааши, страсть подхѣмле
ши, безстрастныи поестествоу бжтвено
мъ, что ти безблгодатнии людїе, блгодате
лю иа воздаша, въ мѣсто блгодѣаней;

НО ДѢЮ ПРЧТАА . СЕГѠ СТРАСТАМИ ѿ СТРАСТЕИ
МА СВОБОДНТИ МОЛИСА НЕ ПРЕСТАНИШО . ЯКО
ДА СЛАВЮ ТА . **ПАРТНХОБИѢ** . **В ТРІОДН САМО**
ГЛАСЕНХ . **И МХ** . **ГЛАВА ѿ ГТЪМХ** . **ГЛАСХ** . **В** .
САМОГЛАСЕНХ . **П** СТНИИЮ ЧАШЮ Ш СВОИХЪ КРО
БЕИ . ОГНЕМЪ ТОМЛЕНІА . И БОДНАГО ЛЕДА
ВЪРНЫІ ПРОЛІАША . ЧЕТВЕРОЧИСЛЕНАА БО ДЕСАТИ
ЦА ПОЮЩИ ПѢСНЬ СПЕВН . ЕДИНЪ ОУКѠ ШМЪ БІѢ
ТѢЛОМЪ ЖЕ МНОЗИ ПРИНЕСОШАСА ХУ . И БГОНЕ
БѢСТНАА МТН . ХУТОЛЮБНАГО ОТРОКА НА РАМО
ВЗЕМШИ ГЛАСЕ . ГРАДН СТРАДАНИЕ . И ПОСТРА
ЖИ . ПРОЧНЫИ . **И НИѢ** . **ВО** . **БГѢМЪ** СКОРБА
ЩИМЪ РАДОСТЬ . И ОБНАДНЫМЪ ЗАСТОУПНИ
ЦА . И НИЩИМЪ ПИТАТЕЛНИЦА . СТРАННЫМЪ ЖЕ
ОУТѢШЕНІЕ . ВОЛНОУЮЩИМЪ ПРИСТАНИЩЕ .
БОЛѢЩИМЪ ПОСѢЩЕНІЕ . ПОКѢЖДАЕМЫМЪ ПО
МОЩЬ И ЗАСТѢПЛЕНІЕ . И ЖЕЗЛЪ СЛѢПЫМЪ .
МТН БГА ВЫШНАГО . ТЫ СЕИ ПРЧТАА .
ПОТЩИСА МОЛИМСА . СПАСТИ РАБЫ СВОА .
КРЪВО . **ДОСАДЫ** ПРЕТЕРПѢВШАГО МНОГИ .
И НА КРТХ ВОЗНЕСЕНАГО ВСАЧЕСКИМЪ ТВОРЦА .
ВНДѢВШИ ПРЧТАА СТОНААЩЕ ГЛЮЩИ . ПРЕПѢ
ТЫН ГДН СЕИ И БЖЕ МОИ . КАКО ПОЧЕСТИ ХОТА
СОЗДАНИЕ СВОЕ КАКО . ТЕРПИШИ ПЛОТІЮ БЕЧЕСТІЕ .